

קוד התנהלות לשותפים

תנאים אלה הם בנוסף לתנאי ההסכם שלך עם Juniper Networks ("Juniper") ו-Juniper עשויה לשנות אותם בכל עת.

Juniper מצפה ממך, כשותף עסקי של Juniper (כלומר מפיץ; מוכר; שותף שירות, ברית או חינוך; וכו') כדי לנהוג לפי העקרונות האתיים הגבוהים ביותר וכדי להימנע מהתעסקות בפעילות הכוללת אפילו את מתן רושם מעשה לא הוגן. יש לך תפקיד חיוני בהגנת אמון המשקיעים, לקוחות, קולגות ומקומה של Juniper בקהילה העסקית ושותפיו העסקיים. כל ההתייחסויות "אלך" במסמך זה מתייחסים לשותף Juniper שאליה מכוון מסמך זה בנוסף לכל המנהלים, קצינים, סוכנים, קבלנים, יועצים ועובדים שלו (באופן קולקטיבי, "סגל").

קוד התנהלות זה ("קוד") חל עליך ועל הסגל שלך בכל הפעילויות הקשורות למערכת היחסים העסקית שלך עם Juniper בכל העולם. אתה תוודא שקוד זה ניתן לסגל שלך העובדים עם הסגל של Juniper או משווקים מוצרים או שירותים של Juniper. כל הפרה של האמור בקוד זה עשויה לגרום פעולות מתקנות, עד וכולל סיום המעמד שלך כשותף עסקי של Juniper.

הקוד מגדיר סטנדרטים מינימליים להתנהלות עסקית ולנהגים עסקיים מקובלים. אם החוקים והתקנות המקומיים מתייבשים יותר מקוד זה, מצופה ממך לציית לקוד. אם החוקים והתקנות המקומיים יותר מגבילים, אתה חייב תמיד לציית לאותן דרישות משפטיות.

Juniper מצפה שיהיה לך קוד התנהלות לסגל שלך הפונה לנושאים דומים לאלה הכלולים בקוד זה.

1. יושרה וחשבונויות פיננסיות כל מסמך, מידע והגשות שאתה מספק ל-Juniper או ללקוחות משותפים חייבים להיות שלמים, מדויקים ולא מטעים בשום צורה שהיא. אלא אם Juniper הסכימה לדבר, צריך לעשות את כל התשלומים ל-Juniper לישות המשפטית המחויבת לעשות תשלומים אלה כפי שהוזכרו במסמכי ההזמנה הרלוונטית אלא אם Juniper הסכימה אחרת. מידע זה כולל, אך לא רק, דיווח על נקודת מכירה, הזמנות רכישה, דיווח מכירות, בקשות מיוחדות עבור מכרזים והשבת הוצאות.

אסור לך ליצור או לשמור בשם חשבונויות הבנק של Juniper, כספיה או קרנות כספיה (כולל, למשל, מזומנים שהוחזקו בכספת או חשבון חבוי). אסור לך לשמור או לנהל גיליונות אלקטרוניים של רשומות חשבונויות או מסמכים אחרים המיושמים למעקב אחרי פעילות בקרנות מזומנים, אשראי או הנחות וכו'.

2. ציות נגד שוחד. אתה חייב לציית לכל החוקים נגד שוחד הפדרליים, של המדינה והמקומיים, כולל אך לא רק לחוק מעשי שחיתות בחו"ל (FCPA), חוק יושר הרכש האמריקני והחוק הבריטי למלחמה בשוחד משנת 2010. בשוחד משנת 2010. אסור לך, ישירות או בעקיפין, לעשות, להציע או לאשר תשלום כל סכום כסף, מתנה, שוחד או כל דבר בעל ערך לאף אדם (זה כולל מתנות, נסיעות, ארוחות ובידור), כולל לנציגים רשמיים זרים או נציגים ממשלתיים, עובדים או נציגים של כל ממשלה, חברה או ארגון חברתי או בינלאומי, או לכל צד שלישי אחר, אם תשלום זה מיועד, או ניתן

מראה של מיועד, ישירות או בעקיפין, להשפיע בצורה שאינה הולמת או להשיג יתרון תחרותי בלתי הוגן. על הספק לקיים כלשונם את כל הכללים בנוגע לתהליכי מכרז והגשת הצעות במכרזים. נאסר על הספק להציע תעסוקה לפקידים זרים אם יש בכך כדי להפר את החוקים החלים.

3. חוקי הגבלים עסקיים ותחרות. אתה חייב לציית לכל חוקי ותקנות ההגבלים העסקיים והתחרות. אסור לך לעשות או לנסות לעשות את הדברים הבאים: (1) להסכים עם שותפים או חברות אחרים לסדר מחירים עבור הצעות, (2) להסכים עם חברות אחרות לעשות חרם על ספקים או לקוחות, (3) להסכים עם חברות אחרות לחלק או להקציב שוקים או לקוחות, או (4) לתאם הצעות מחיר עבור מכרזים עם חברות אחרות.

4. ניגוד אינטרסים. הספק יימנע מעיסוק בפעילות העלולה להפריע למילוי חובותיו החוזיות כלפי Juniper או בפעילות העלולה להיתפס כדבר העשוי, באופן סביר, להפריע למילוי חובותיו אלה. ניגודי אינטרסים עשויים לכלול, אך לא רק, אנשי Juniper הפועלים בתור קצינים, מנהלים או מחזיקי מניות שלך, תשלום תמריצים לסגל Juniper, או כל מערכת יחסים כלכלית או משפחתית עם סגל Juniper. במקרה שאתה מתוודע לניגוד אינטרסים או לניגוד אינטרסים פוטנציאלי, אתה חייב לדווח ל-Juniper באופן מיידי.

5. תקשורות הנוגעות ל-Juniper. כל ההצהרות, תקשורות והייצוגים ללקוחות Juniper חייבים להיות מדויקים, שלמים ולא מטעים בשום צורה שהיא. בדומה, אסור לך לעשות או לנסות לעשות כל הסכמים או התחייבויות כתובים או שבעל פה בשם Juniper, כולל התחייבויות מוצר עתידיות, ללא אישור מכתב מ-Juniper.

6. דיווח על התנהלות בלתי הולמת. אתה תדווח על כל האירועים בעלי טבע מרמה או לא חוקי שהם, או שהם עלוליים להיות, מפרים קוד זה, או חוקים ותקנות ישימים אחרים, ל-Juniper באחת השיטות הבאות: (1) שלך הודעת דוא"ל ל-ethics@juniper.net או (2) התקשר לקו החם לנושאי אתיקה של Juniper במספר 1-888-475-8388 או צור קשר עם המועצה הכללית של Juniper. שיחות לקו החם לנושאי אתיקה יתקבלו על-ידי צד שלישי עצמאי שנשכר באופן ספציפי על-ידי Juniper לטיפול בדיווחים מן הסוג הזה, במדינות בהן הדבר ישים, ניתן לעשות דיווחים באנונימיות, ויישמרו חשאיים ככל שהדבר אפשרי לביצוע ומותר על פי החוק.

7. לקוחות ממשלתיים. פעילויות שהינן הולמות בזמן התנהלות מול לקוחות שאינם ממשלתיים עשויות להיות בלתי הולמות ואפילו לא חוקיות בזמן התנהלות מול ישויות ממשלתיות בנוסף לעסקים בבעלות ממשלתית, נשלטים על-ידי ממשלות או כפופות לחוקי רכש ממשלתי ("לקוחות ממשלתיים"). אם אתה מוכר ללקוחות ממשלתיים, אתה חייב לציית לכל החוקים, כללים, תקנות רכש וסעיפי חוזה הקשורים לרכישת מוצרים ושירותים על-ידי לקוחות ממשלתיים מן הסוג הזה, בין אם מכירה כזו היא ישירה או בעקיפין וכוללת שיווק או המלצה על מוצרי ו/או שירותי Juniper.

עוללים להיות איסורים או דרישות מיוחדים כתוצאה מחוקים, תקנות וחוזים מממשלתיים, או חוזים משניים הקשורים לתשלום ו/או קבלת עמלות והטבות נוספות בזמן התנהלות מול לקוחות מממשלתיים. בכל העסקאות הממשלתיות אתה חייב לוודא שתשלום העמלה מותר לפני בקשת עמלות או פיצוי אחר המשור לכך. אתה עלול להיות מחויב לחשוף את העמלה הפוטנציאלית בכתב ללקוח הממשלתי. זוהי אחרייתך קרבת מתי מחתרע עמלה פוטנציאלית ואם החשיפה דרש.

8. **חוקי סחר במידע פנים.** על הספק לקיים כלשונם את החוקים הרלוונטיים בנושא סחר המבוסס על מידע פנימי והחוקים בנושא ניירות ערך, המסדירים עסקאות בניירות ערך של Juniper. והיה אם יש לספק בפועל חומרים או מידע של Juniper שאינם נחלת הציבור או גישה לחומרים כאלה, עליו להשתמש במידע זה אך ורק למטרות שלשמן סופק לו המידע. נאסר על הספק להשתמש במידע מסוג זה לסחר בניירות ערך של Juniper או להעביר את המידע לגורמים אחרים, כדי שאותם גורמים יוכלו לסחור בניירות ערך של Juniper.

9. הגנת מידע. אתה חייב לשמור על חשאיות כל מידע חשאי או כל מידע קנייני שאתה רוכש במהלך מערכת היחסים העסקית שלך עם Juniper והלקוחות המשותפים שלנו. אסור לך להעתיק תוכנות, מסמכים או חומרים אחרים המוגנים על-ידי זכויות יוצרים אלא אם אושרת לעשות זאת בצורה הולמת. אתה אחראי על ידואו שעובדיך וסוכניך מבינים ומציינים להגבלה זו ואתה גם חייב לענות על כל דרישות פרטיות הנתונים הישימות.

10. ציות לחוקי ייצוא. חייבת להיות לך תוכנית בקרת ייצוא מתועדת ולנהוג לפיה כדי לוודא ציות לחוקי ותקנות הייצוא והייבוא האמריקנים והאחרים. אלא אם במסגרת רישיון אם אם החוקים והתקנות מתירים כך, אסור לך לייצא, לייצא מחדש, להעביר, להפנות, לשחרר, לייבא או לחשוף לכל אדם או ישות אחרת, או להשתמש בכל (1) חומרה או תוכנה של Juniper או (2) טכנולוגיה הקשורה למוצרי Juniper העכשוויים או העתידיים. ניתן למצוא פירוט נוסף של תחומי האחריות שלך באתר: https://www.juniper.net/partners/partner_center/content/reseller/trade_compliance.

11. התנהלות שותף עסקי אחראית. אתה והסגל שלך חייבים להתנהל בצורה מקצועית בזמן שאתם מייצגים מוצרים ושירותים של Juniper בשוק. משמעו התייחסות לכל האנשים בכבוד והתחשבות בנימוס עסקי בזמן שיווק, מכירה או תמיכה במוצרי ושירותי Juniper.

12. מערכת היחסים בין הצדדים. אתה ו-Juniper קבלנים עצמאיים ואף חברה לא יתייחסו לסוכנת החברה השנייה לכל מטרה שתהיה. אף דבר בקוד התנהלות זה לא יוסבר כהקמת שותפות או יוזמה משותפת בין הצדדים.

13. זכויות האדם של עובדים; בריאות ובטיחות. אתה חייב להיות מחויב לקיום זכויות האדם של העובדים ולהתייחס אליהם בכבוד והתחשבות כפי שהדבר מובן על-ידי הקהילה הבינלאומית. דרך מתן דוגמה, אתה צריך לציית לסטנדרטי העסקה הוגנת המאפשרים עיסוק שנבחר מרצון חופשי, איסור על העסקת ילדים וסחר בבני אנוש, ולאפשר שעות עבודה סבירות ותשלום שכר ומתן הטבות הולמים. אתה חייב להימנע מיחס בלתי אנושי כלפי העובדים שלך. אתה חייב להיות מחויב לכוח עבודה נקי מהטרדה או אפליה בלתי חוקית ושלאפשר חופש והתחברות אנשי הסגל. בנוסף, אתה חייב לשמור על סביבת עבודה בטוחה ובריאה.

מטה EMEA-APAC

Juniper Networks International B.V.

Boeing Avenue 240

1119 PZ Schiphol-Rijk

Amsterdam, The Netherlands

טלפון: +31.0.207.125.700

+31.0.207.125.701 :oᵗᵑ

מטה חברה ומכירות

Juniper Networks, Inc.

1133 Innovation Way

Sunnyvale, CA 94089 USA

888.JUNIPER (888.586.4737) :טלפון

+1.408.745.2000 İK

+1.408.745.2100 :o᠑᠑

www.juniper.net

[illegible]